

**Изготовитель:** "Cavanova Wine, S.L."

**Адрес изготовителя:** Ctra A355 KM20 Nave 13-14 Parque empresarial de MONDA C.P., 29110 MONDA-MALAGA, Испания

**cavanova®**  
wine dispenser, open wine & wine cooler



**cavanova®**



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ВИННОГО ШКАФА  
CAVANOVA CV100T**

ISO9001:2000 CB CE ROHS EAC



## Гарантийные обязательства

Поздравляем вас с приобретением продукции Cavanova и благодарим за Ваш выбор.

Настоящая гарантия дает покупателю единственное и исключительное право на выполнение ремонта изделия или его части в ООО «Селлар Приват» на климатические шкафы, в течение 36 месяцев со дня продажи. При отсутствии штампов и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок аннулируется. При покупке изделия требуйте полного заполнения гарантийного талона. Без предъявления данного талона или при его неправильном заполнении претензии к качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не производится. Перед установкой и использованием климатического шкафа внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

В случае обнаружения в изделии дефекта в течение гарантийного срока ООО «Селлар Приват» гарантирует выполнение бесплатного ремонта изделия или его частей при условии, что изделие использовалось только в соответствии его заводской инструкцией по эксплуатации и не имеет повреждений по причине пожаров, аварий, неправильного подключения, неправильной эксплуатации, небрежного обращения, неправильной регулировки или самостоятельного ремонта, а также по причинам, возникшим в процессе транспортировки (вмятины, царапины), установки, модификации, неправильного использования изделия покупателем. Изделия принимаются только в полной комплектации.

Данный винный шкаф предназначен для домашнего использования, любое другое его использование приведет к аннулированию гарантии. Приобретенный Вами Винный Шкаф является технически сложным товаром бытового назначения, на который установлен гарантийный срок. Данный товар входит в «Перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену на аналогичный товар» утвержденный Постановлением Правительства РФ № 55 от 19 января 1998 г. статьи 25 Закона РФ «О защите прав потребителей». Согласно Постановлению Правительства РФ от 10.11.2011 №924 обмену и возврату при надлежащем качестве данный товар не подлежит.

Настоящая гарантия не распространяется на расходные материалы и любые другие части, имеющие естественный ограниченный период работоспособности. Послеремонтный ремонт изделия зависит от наличия запчастей и скорости их поставки производителем. По всем вопросам технического обслуживания обращайтесь в наш сервисный центр, контактные данные на сайте [www.cavanova.ru](http://www.cavanova.ru)

### Отметка о продаже:

Модель	Серийный номер	Дата покупки	Подпись продавца
CAVANOVA CV100T			

### Сведения о ремонте.

(Заполняется службой сервиса)

Акт выполненных работ №\_\_\_\_\_

Акт выполненных работ №\_\_\_\_\_

Акт выполненных работ №\_\_\_\_\_

Претензий по внешнему виду и  
комплектности не имею.

Подпись покупателя

\_\_\_\_\_

Штамп магазина

## УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА



Эта маркировка означает, что изделие не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами на всей территории Европейского Сообщества. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среды и здоровья человека это изделие необходимо переработать надлежащим образом. Что бы обеспечить должную утилизацию пожалуйста отдайте это изделие в соответствующее учреждение или обратитесь к поставщикам в России ([www.cavanova.ru](http://www.cavanova.ru)).

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Модель	CV100T
Объем	270 L
Количество бутылок	100
Номинальное напряжение	220-240
Частота	50/60 Гц
Диапазон температур	4-18°C
Система охлаждения	компрессор
Входная мощность	70 Ватт
Потребление, кВт/день	0,86 (15°C)
Хладагент	R600A
Уровень шума, дБ	46
Отделения	1
Полки	8
Влажность внутри	>70% RH
Вес нетто, кг	57
Размеры нетто (ш./в./г.) мм	580/1140/595

В случае поломки шкафа свяжитесь с Технической поддержкой. Если у Вас еще остались какие-то вопросы/проблемы после прочтения этой инструкции, пожалуйста, свяжитесь с сервисной службой или Вашим продавцом ([www.cavanova.ru](http://www.cavanova.ru)).

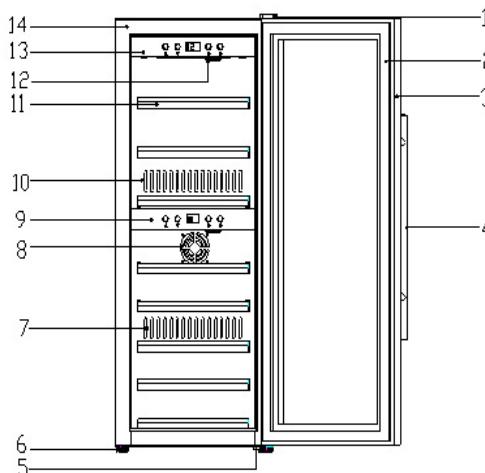
Перед началом использования винного шкафа CAVANOVA внимательно прочтите данную инструкцию

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данный климатический шкаф предназначен исключительно для домашнего использования. Любой другой вид использования влечет за собой прекращение гарантии.
- В случае повреждения шнура питания пользоваться винным холодильником запрещено. Во избежание опасности он должен быть немедленно заменен производителем или другим квалифицированным специалистом. Следите за тем, чтобы дети или люди с ограниченными возможностями (инвалиды) не использовали данный винный холодильник без присмотра.
- Не допускайте, чтобы дети играли с климатическим шкафом, они могут повредить винный шкаф и нанести вред своему здоровью.
- Перед тем, как приступить к чистке климатического шкафа, убедитесь в том, что он отключен от розетки и не используется.
- Для очистки данного винного холодильника используйте только нейтральные чистящие средства для чистки стекла. Никогда не используйте сильнодействующие моющие средства или химические растворители.
- Климатический шкаф данной модели имеет достаточно мощный вентилятор, что приводит к накоплению пыли, волос, шерсти домашних животных и тд, непосредственно на охлаждающих решетках и самих вентиляторах. Рекомендуется один раз в шесть месяцев снимать заднюю стенку и приводи профилактическую очистку внутренних агрегатов во избежание поломок. Внешние антипылевые сетки необходимо чистить раз в три месяца.
- В случае невозможности подключения винного холодильника напрямую в розетку домашней электросети, его следует подключить через удлинитель со стабилизатором напряжения.
- Этот винный шкаф предназначен для хранения бутылок с вином. Если вы помещаете в него еду, убедитесь, что между предметами достаточно места для свободной циркуляции воздуха.
- Не помещайте внутрь шкафа горячую еду или напитки, пока они не остынут до комнатной температуры.
- После помещения внутрь шкафа какого-либо предмета, немедленно закрывайте дверцы шкафа, чтобы избежать значительного роста температуры внутри аппарата.
- Всегда держите прибор вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей и влажных областей (ванные комнаты, прачечные).
- Винный шкаф является электрическим прибором. Во избежание получения травм или смерти в результате поражения электрическим током не открывайте винный шкаф мокрыми руками или если он стоит на влажной поверхности, либо вы находитесь в воде. Не используйте данный винный шкаф на открытом воздухе или в местах где есть вода.
- Отключая винный шкаф от электросети, не тяните прибор за шнур, беритесь за вилку. Не тяните за кабель для того, чтобы поднять или передвинуть шкаф. Всегда держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
- Не включайте его в сеть до окончания установки.
- Пустой винный шкаф представляет опасность для играющих детей. Перед тем как выбросить шкаф, снимите прокладки, замки, заглушки и все двери, а так же примите необходимые меры, для того, чтобы винный шкаф не мог причинить какого либо вреда.
- Удостоверьтесь в наличии свободного пространства для открытия дверцы винного шкафа.

## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

### Холодильник с компрессором



1. Верхняя петля (Top hinge)
2. Уплотнитель двери (Door seal)
3. Дверная рама (Door frame)
4. Дверная ручка (Door handle)
5. Нижняя петля (Bottom hinge)
6. Ножка (Leg)
7. Выход горячего воздуха (Hot air outlet)
8. Воздухоприемник (Air intake grille)
9. Панель управления (Нижняя) (Lower control panel)
10. Выход холодного воздуха (Cold air outlet)
11. Полка (Shelf)
12. Сенсор (Sensor)
13. Панель управления (Верхняя) (Upper control panel)
14. Оболочка холодильника (Refrigerator body)

Если у вас возникли проблемы с вашим винным холодильником, проверьте пункты, обозначенные в таблице ниже:

#### Компрессор не запускается:

Компрессор не запустится, если комнатная температура ниже, чем установленная в шкафу, но шкаф все равно будет работать с обогревателем внутри, пока не достигнет комнатной температуры.

#### Перезапуск компрессора:

Компрессор закончит работать, когда система охлаждения в шкафу достигнет раннее установленной температуры, и перезапустится, пока не достигнет желаемой (установленной) температуры. Пожалуйста, подождите 5 минут перед перезапуском компрессора.

#### Влага на поверхности шкафа:

Поверхность винного шкафа, особенно стеклянная дверь может покрыться инеем, особенно если шкаф находится во влажном помещении. Это происходит из-за влажного воздуха кондиционера, который контактирует со шкафом. Пожалуйста, просто сотрите влагу сухой мягкой тряпкой.

#### Звук воды:

Звук компрессора при старте или выключении  
Звук хладагента в охладительной системе  
Звук испарения хладагента в испарителе

#### Внутри шкафа образуется конденсат:

В среде с высоким уровнем влажности или когда дверь винного шкафа была открыта долгое время или открывалась часто, образуется много конденсата, поэтому рекомендуется протирать воду со стенок шкафа и двери сухой мягкой тряпкой и держать дверь закрытой настолько долго, насколько это возможно.

#### Предупреждение:

**Хладагент - пожароопасен.** Пожалуйста, будьте осторожны при установке шкафчика, поддержании в хорошем состоянии и использовании. Не пытайтесь выкинуть его самостоятельно, а свяжитесь со специалистами.

### УСТАНОВКА ВИННОГО ШКАФА:

- Получив шкаф и распаковав его, убедитесь в отсутствии возможных повреждений на внешней поверхности шкафа. Откройте дверь и проверьте все внутренние фиттинги и остальные детали на их целостность (полки, конструкции, панель управления и т.д.). Если шкаф был поврежден, не устанавливайте его и обратитесь к продавцу. После проверки, если не обнаружено никаких проблем, вы можете приступить к установке шкафа
- Винный шкаф должен стоять на ровной, горизонтальной поверхности, если будет необходимо подкрутите ножки так, чтобы шкаф стоял ровно и не шатался. Не ставьте на винный шкаф другие устройства.
- При установке или перемещении прибора, убедитесь, что он не наклонен более, чем на 45 °C, не устанавливайте его кверху ногами

## РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.

Симптомы	Возможные причины	Решения
Климатический шкаф для вина не работает	Сбой электропитания	Убедитесь в том, что шкаф подключен к вашей домашней электросети, и в том, что он включен.
	Расплавился предохранитель	Замените расплавившийся предохранитель.
В шкафу не достигается необходимая температура	Шкаф установлен слишком близко к источнику тепла	Держите климатический шкаф вдали от солнечного света и источников тепла.
	Недостаточная вентиляция.	Установите климатический шкаф в помещении с хорошей вентиляцией, уберите предметы, мешающие вентиляции.
	Дверца открывается слишком часто в течение долгого периода времени.	Хорошо закройте дверцу и не открывайте ее слишком часто. Не оставляйте дверцу открытой надолго.
Посторонний шум	Шкаф стоит неровно или стоит вплотную к стене	Поставьте шкаф так, что бы шкаф стоял ровно и не шатался. Убедитесь, что вы оставили пространство равное 5 см по бокам и 10 см сзади
	Каких-то частей не хватает или они неправильно прикреплены	Проверьте шкаф на наличие возможных повреждений
В климатическом шкафу для вина образовалась ледяная корка	Слишком высокая влажность	Отключите шкаф, что бы лед растаял.
	Слишком низкая температура окружающей среды	Включите его снова, когда растает лед.

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Подключите провод питания к домашней электросети. Убедитесь, что напряжение сети равно 220 В - 240 В переменного тока / 50 Гц или 100 В - 120 В / 60 Гц.
- Держите винный шкаф подальше от источников тепла и влажных областей (ванные комнаты, прачечные).
- Если холодильник не используется в течение длительного периода времени:
  - отключите его от электросети.
  - удалите все содержимое из холодильника.
  - высушите внутренности холодильника и оставите дверь открытой не несколько дней.
- Винный шкаф должен поработать без загрузки около часа. Это позволит достичь нужной температуры.
- Заполните шкаф бутылками и оставьте поработать в течение 1-2 часов для достижения необходимой температуры.
- При перезагрузке устройства подождите 3-5 минут перед повторным включением, устройство может не работать должным образом, если его слишком быстро перезапустили.

## НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ

### Установка температуры для винного шкафа с двумя температурными режимами.

Климатический шкаф может использоваться при комнатной температуре от 0 до 38 (32°F-101°F)

Для хорошей работы климатического шкафа он должен использоваться при температуре от 10 ° C - 27 ° C.

Внутренняя температура климатического шкафа может изменяться 5°C~18°C ( 37°F-72°F)



Нажимая на кнопку температуры вверх или вниз в течении 5 секунд можно переключить

температуру с °C на °F.

В процессе работы винного шкафа возможны краткосрочные колебания температуры в пределах 2-3 градусов Цельсия, что не сказывается на температуре вина внутри бутылок.

**Температура в верхнем отсеке должна быть установлена ниже, или такая же, как в нижнем, но ни в коем случае она не должна быть выше температуры нижнего отсека.**

Контрольная панель для однозонного шкафа:



Выключение/включение всей системы



Включение/выключение внутреннего освещения

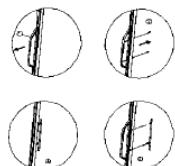


Установка температуры выше



Установка температуры ниже

Установка ручки:



- 1) Снимите резиновую часть двери, где вы будете устанавливать дверную ручку.
- 2) Вставьте винт в отверстие, предназначенное для него.
- 3) Зафиксируйте дверь и прикрутите ручку с помощью отвертки.
- 4) Верните резиновую часть двери в исходное положение.

Загрузка и хранение винных бутылок:



Минимальное расстояние между бутылкой и задней стенкой шкафа должно составлять 20 мм.

**Чтобы убедиться в правильном расположении бутылок на полках, пожалуйста, следуйте следующим правилам :**

- Разместите бутылки настолько равномерно на полках, насколько это возможно, так чтобы вес не был сконцентрирован в одном месте, и убедитесь, что бутылки не достают до задней стенки шкафа.
- Убедитесь, что бутылки не лежат все вместе на верхней или нижней полке шкафа.
- Никогда не складывайте большое количество бутылок на выдвигающуюся полку.

**Влажность внутри шкафа составляет 60%-70%**